

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 39 (1913)  
**Heft:** 21

**Artikel:** Uebertrumpft  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-445590>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Zur Basler Museumsfrage

Endlich, nach zehn langen Jahren  
Typischer Leinwanderei,  
Dürften jezo wir erfahren  
Wo dereinst zu bauen sei.

Drum sing' ich heut ein Tedeum,  
Denn der Basler Große Kat  
Will, daß unser Kunstmuseum  
Auf der Schönenmatt' steht,

Doch das: wann? steht annoch offen,  
Akzeptiert ist kein Projekt,  
Immerhin ist zu erhoffen,  
Daß auch dieses wird entdeckt.

Und in nochmals zehn Jahren  
Sagt dort wohl ein stolzer Bau:  
Zur bin ich noch nicht im Klaren  
Ob ich ihn auch lebend schau.

25m.

## Eine tüchtige Ladentochter

Wenn die alte Buchzenberger aus ihrem kleinen, stillen Seedorf nach Zürich kam — und das geschah zweimal im Jahr — dann machte sie regelmäßig denselben Weg. Mißtrauisch musterte sie zunächst die Läden an der Bahnhofstraße, knurrte allerlei in sich hinein über die verrückte Mode von heutzutage, trank ihren Kaffee in einem kleinen Gasthaus in der Nähe des Weinplazes und steuerte dann über die Gemüßbrücke nach dem Niederdorf. Ihre Mittel hätten ihr gewiß gestattet, auch in einem modernen Geschäft zu kaufen, aber sie in ihrer altmodischen Tracht fühlte sich dort nicht wohl und dann behauptete sie auch, daß der Käufer dort die schwere Miete mitbezahlen müsse. Das war doch ganz anders im Niederdorf. Dort kannte und begrüßte man sie, verstand ihre Wünsche halb im voraus und verdiente einen netten Sähen an ihr, so daß beide Parteien zufrieden und meist mit einem derben Scherzwort auseinander gingen. Bis aufs nächste Mal!

Besonders in einem kleinen alten Tuch- und Wäschegeschäft in einer Nebenstraße des Niederdorfs war die noch immer rüstige, humorvolle Alte gerne gesehen; denn, wenn sie auch knickerig war und gerne etwas abhandelte, so kaufte sie doch immer einen ordentlichen Posten; denn die Schar ihrer Enkel und Enkelinnen war groß und deren Bedürfnisse vielseitig. Aber nur von der Marianne wollte sie bedient sein; mit der konnte sie am besten handeln, sich zanken und sich schließlich wieder vertragen.

Als die Marianne vor länger als zwanzig Jahren als fünfzehnjährige Ladentochter in das Geschäft eingetreten war, konnte kein Mensch behaupten, daß sie hübsch sei, und in den langen Jahren war in dieser Hinsicht keine Besserung, eher eine Verschlechterung eingetreten; die Säge waren immer schärfer, die Sigur immer eckiger geworden; aber eine gute Verkäuferin war sie, das mußte der Neid ihr lassen. Daher behielt sie ihren Posten; sie hätte sonst auch wohl kaum gewußt, wofür sie eigentlich getaugt hätte.

Mit ihrem gewohnten schweren Tritt kam die alte Buchzenberger einmal ganz außerhalb der Zeit in das kleine Ladengeschäft, legte ein Kattunmuster hin und verlangte vier Meter ganz von demselben Stoff. Marianne sah auf den ersten Blick, daß dieser nicht mehr vorhanden war, aber sie schleppte an Kattunstoffen heran, was sie konnte; für jedes Stück hatte sie ein begeistertes Lob, aber die Alte blieb ungerührt; nur einmal machte sie, als Marianne ihr Glück mit einem modernen Muster versuchte, die unmutige Bemerkung, das sei doch ein eigentümliches Geschäft, wo man nach zwei Jahren nicht einmal vier Meter Stoff nachbekommen könnte: der Rock sei noch ganz gut, die Taille aber beim Plätten ruiniert worden.

Marianne war ratlos; schließlich meinte sie, man wolle an den Sabrikanten schreiben. Was Frau Buchzenberger sonst noch kaufen wolle? „Nichts,“ antwortete die Alte kurz, schnappte nach der Türklinke und verließ anscheinend sehr unbefriedigt den Laden.

Nun gab es zwischen Marianne und dem Geschäftsinhaber eine lange Auseinandersetzung, deren kurzer Sinn war, daß man das Gewünschte unmög-

lich beschaffen könne, und daß man die Buchzenberger bei ihrer bekannten Starrköpfigkeit wohl als Kundin verlieren werde. Die Ladentochter aber zermarterte Tag und Nacht ihr Hirn, was sie dem Quälgeist wohl antworten solle.

Nach kaum vier Wochen stolperte die Buchzenberger wieder in den Laden hinein und frug kurz, falls barisch, was der Sabrikant geantwortet habe. Marianne stand tieftraurig hinter dem Ladentisch, führte langsam ihr Taschentuch an die Augen und fing aus Leibeskräften zu heulen an; dazwischen kam es stoßweise heraus: „Gestorben ist er — der gute Mann — der Sabrikant — gerade wie er das Muster wieder anfertigen wollte — gerade drei Tage vorher — und hat vier unversorgte Kinder hinterlassen.“

Zuerst starrte die Buchzenberger wie geistesabwesend auf Marianne, dann zog auch sie ihr großes Taschentuch, machte einige konvulsische Schluchz- bewegungen und weinte mit Marianne ein mark- und beinererschütterndes Duett um den guten verstorbenen Kattunfabrikanten mit den vier unversorgten Kindern.

Doch — das wollte sie. Und Marianne wußte ihre weiche Stimmung so voll auszunützen, daß der Hausen der gekauften Gegenstände immer mehr an- schwoll. Immer wieder fiel der Käuferin noch ein Wunsch eines Enkelkinds ein, und merkwürdiger- weise feilschte sie fast gar nicht wie sonst.

Als die Alte endlich wesentlich erleichtert das Ge- schäft verließ, trat der Ladenbesitzer, der dem ganzen Vorgang mit Spannung gefolgt war, an Marianne heran: „Gott sei Dank!“ sagte er — „jezt haben wir die Buchzenberger wieder sezt; Sie bekommen vom nächsten Ersten ab 25 Franken Sulage!“ Inspektor

## Der kleine Anatom

Der dreijährige Hansli schaut zu, wie das win- zige Schmeißerchen, das er gestern bekommen hat, gebadet wird. Möglich sagt er mit erstaunter Miene: „Oha, aborheit!“

## Zwei verschiedene Länder

„Wissen Sie den Unterschied zwischen Amerika und Albanien?“ — „Ja?“ — „Amerika ist das Land der unbegrenzten Möglichkeiten, Albanien das Land der unmöglichen Begrenzung!“ Ing.

## Zweierlei Sport

Ein fremder Sportsmann verläßt den Goldauer Bahnhof und stürmt, die Skier auf dem Rücken, dem Xigi zu. Wie er einem Eingeborenen begegnet, der eine Göllefahre lenkt, fragt er ihn: „Bester Mann, können Sie mir sagen, wo ich daheroben eine schöne Skiföre finde? Ich bin Preisfahrrer.“ Die prompte Antwort lautete: „Das wüßt i nüd, ich bi nume Sch . . . fbrühfahrrer.“

## Pfingstlegende

Pfingstsonntags schon von Alters her  
Erscheint der heil'ge Geist,  
Obwohl die neu're Sorschung ihn  
In's Reich der Mythe weist,  
Was heißt: der Tag blieb ungeschoren,  
Der Geist jedoch, der ging verloren.

Pfingstsonntags dringt der heil'ge Geist  
In sämtliche Geschöpfe,  
Erhell, wie die Legende sagt,  
Sogar der Menschen Köpfe;  
Drum tagt in Bern mit Behemenz  
Die Sonderfriedenskonferenz.

Pfingstsonntags, Bebel, Hausmann, Frank,  
Jung Liebknecht und Genossen  
Mit Jaures und Graf D'Estournelles  
Den ew'gen Frieden schlossen.  
Und's Friedensbureau, permanent,  
Sält nun den Frieden evident.

Pfingstsonntags tagten sie in Bern,  
Tom heil'gen Geist durchdrungen;  
Pfingstsonntags ist das große Werk  
Der Konferenz gelungen:  
Samstags zuvor, im Tageblatt  
Konnt' lesen man das — Rejultat.

25faticus minor

## Ha gemeint . . .

Ha gemeint, i well eis liede,  
Daß 's töni wit im Kund,  
Jez han i ganz e dichttliche Hals  
Und wenn i singe, lachet alls,  
Wil's 3'dromsig ufe chunnt.

Ha gemeint, i well eis tanze  
Im Gump bis schpät i d'Nacht,  
Jez han i ganz verhudlet Schueh  
Un e verränkte Sueß deryue,  
Un 3'Beitli no nit gmacht.

Ha gemeint, i well eis liebele,  
Ha gemeint, i well e Maa,  
Jez han i 3'Köckli ganz voll Xämpf  
Un mueß mit Löcher i de Schrümpf  
Geng d'Wiegle mache 3'gah.

Doggeli

## Billiger

Ein junger Schweizer hat sich in der Fremde in ein hübsches Geschäft verliebt, hat geheiratet und kommt in seine Heimat, um einen alten Erbonkel zu besuchen.

Der Alte stellt ein scharfes Verhör an: „Na, kann deine junge Frau auch kochen, kann sie stecken, kann sie dir wenigstens einen Xnopf annähen?“

Der junge Ehegatte gesteht verlegen, daß seine bessere Hälfte dies Alles nicht kann. „Über singen kann sie, eine wundervolle Stimme hat sie.“

Der Alte schüttelte mürrisch den Kopf: „Das hättest du billiger haben können; da hätte ich mir an deiner Stelle einen Xanarienvogel angechafft.“ S.

## China — eine Republik?

Anfangs wollte man es wagen —  
Schön war's auf den ersten Blick —  
Aus dem Chinareich zu machen  
Eine große Republik.

Und zur Vorbereitung ließ man  
Köpfe fliegen in den Sand,  
Daß zugleich mit jedem Kopfe  
Je ein langer Popf verschwand.

Aber ach, das Reich der Mitte  
Bleib trotzdem an Höpfen reich,  
Die aufs neue proklamieren,  
China sei ein Kaiserreich.

Trois

## Grund genug

A.: Wie können Sie als guter Patriot der jungen Dame raten, ihre Gesangsstudien im Auslande, in Paris, fortzusetzen?

B.: Das hat seinen guten Grund; die wohnt bei uns im Hause. S.

## Seltener Spargel

Eine höhere Tochter ist aufs Land verheiratet. Noch in den Slitterwochen bittet sie der Gatte, einige Spargeln aus dem Garten zu holen.

Sie hat keine Ahnung, daß der Spargel gestochen wird, weiß überhaupt nicht, wo und wie er wächst. Da kommt ihr ein rettender Gedanke.

„Komm', liebes Männchen, laß uns zusammen gehn; du pflückest die Spargel, und ich halte dir die Leiter.“ S.

## Uebertrumpft

Leztthin sollte ich einem Fremden den Weg an den See weisen. Da ich gerade die Bahnhofstraße hinaufging, bat ich ihn, gleich mit mir zu kommen. Unterwegs stellte sich heraus, daß der Fremde ein hoher Beamter aus der Berliner Stadtverwaltung war. Während wir zusammen plauderten, fiel mir auf, daß mein Begleiter mit immer steigender Bewunderung an jedem Lindenbaume hinauf sah. „Alta,“ dachte ich, „alle Achtung! Gewiß ein eifriger Naturfreund, dieser Berliner.“ Auf dem Paradeplatz aber stand er plötzlich still.

„Nein! Aber nein!“ schrie er mich an, „jezt komme ich doch aus Berlin, der Stadt mit den peinlichsten Verwaltungs-Vorschriften der Welt, und muß so was erleben! Wir sind noch ein Dorf im Vergleich mit den Zürichern; die haben ja sogar ihre sämtlichen Bäume nummeriert!“

Miau